

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Günther Spelsberg GmbH & Co. KG
Im Gewerbepark 1
58579 Schalksmühle
Germany

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Gerätedose
Accessory box

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60670-1 (VDE 0606-1):2014-01; EN 60670-1:2005+A1:2013
DIN EN 60670-22 (VDE 0606-22):2007-07; EN 60670-22:2006



Aktenzeichen: 292300-1410-0059 / 288916

File ref.:

Ausweis-Nr. 40046984

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2017-09-15

(letzte Änderung / updated 2022-05-04)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

R. Nickel

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Günther Spelsberg GmbH & Co. KG, Im Gewerbepark 1, 58579 Schalksmühle

Aktenzeichen / *File ref.*

292300-1410-0059 / 288916 / TL3 / RHZ

letzte Änderung / *updated*

2022-05-04

Datum / *Date*

2017-09-15

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40046984.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40046984.

Gerätedose Accessory box

Typ(en) / *Type(s)*

P 71: Serie

Weitere Angaben siehe Anlage

200A und 200B vom 2022-04-11
100 vom 2022-05-04

Further information see appendix

*200A and 200B dated 2022-04-11
100 dated 2022-05-04*

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU**.

*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2014/35/EU**.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Günther Spelsberg GmbH & Co. KG, Im Gew erbePark 1, 58579 Schalksmühle

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40046984
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40046984

Rubrik / Rubric

341

Ausweis-Nr. /
Certificate No.
40046984

Anlage /
Appendix
100

Aktenzeichen / File ref.

292300-1410-
0059/288916/TL3/RHZ

letzte Änderung / updated

2022-05-04

Datum / Date

2017-09-15

Verbindungsdose
Connecting box

P71: Serie
P71 Series

Typenschlüssel / Type code designation:

Example P71 GRD-K NL

P 71	I	II	III	IV	V	VI	VII
	Ausführung	Schalungsbefestigung	Gerätebefestigung	Geräteschrauben			Farbe
P 71	GRD	-K	-NL				

P 71

		Möglichkeiten	Bedeutung
Ausführung	I	GRD GVD GRO DATA	Gerätedose Geräteverbindungsdose Großrohr-Geräteverbindungsdose Geräteverbindungsdose mit erweitertem Bauraum
Schalungsbefestigung	II	(leer) - K - O	Schalungsbefestigung mit els Magnet Befestigung mit Heißkleber Befestigung mit optionalen Magneten
Gerätebefestigung	III	(leer) -NL	mit gewindeformenden Schrauben mit metrischer Gerätebefestigung
Geräteschrauben	IV	(leer) -S	ohne Schrauben geliefert mit Schrauben gem. III, gewindeformend oder metrisch
(frei)	V	(leer)	
(frei)	VI	(leer)	
Farbe	VII	(leer) -bei Ausführung GRD/GVD/GRO -bei Ausführung DATA /bl /sw /nt /ws	grün grau blau schwarz natur weiß



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Günther Spelsberg GmbH & Co. KG, Im Gew erbePark 1, 58579 Schalksmühle

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40046984
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40046984

Mit Zubehör / *with accessories*

Rohradapter / *Tube adapters:*

RA16 passend für / *suitable for* GRD, GVD und / *and* DATA

RA20 passend für / *suitable for* GRD, GVD und / *and* DATA

RA25 passend für / *suitable for* GRD, GVD und / *and* DATA

RA32 passend für / *suitable for* GRO

RA40 passend für / *suitable for* GRO

Verschlussdeckel / *Cap:*

VD 75, HW VD-60, U71 VDF, U71 VDS

Rubrik / *Rubric*

341

Ausweis-Nr. /
Certificate No.
40046984

Anlage /
Appendix
100

Aktenzeichen / *File ref.*

292300-1410-
0059/288916/TL3/RHZ

letzte Änderung / *updated*

2022-05-04

Datum / *Date*

2017-09-15



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Günther Spelsberg GmbH & Co. KG, Im Gew erbpark 1, 58579 Schalksmühle, Germany

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40046984.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40046984.

Rubrik / Rubric

341

Aktenzeichen / File ref.

292300-1410-0059/288916/TL3/RHZ

Ausweis-Nr. /
Certificate No.

40046984

letzte Änderung / updated

2022-04-11

Anlage /
Appendix

200A

Datum / Date

2017-09-15

Gerätedose Accessory box	P71: Serie P71: Series
---	---

Typ Type	Bemessungsisolationsspannung / V Rated insulation voltage / V	Bemessungsquerschnitt / mm ² Rated cross section / mm ²	IP-Schutzart IP-Degree of protection	Anbringungsart Attachment type			Bauart Kind of construction	Einführungen Inlets			Leerdose mit zusätzlichem Klemmraum Empty box with additional space for terminals	Mit Klemmen [Typ] With terminals [Type]	Werkstoff des Gehäuses Material of case	Werkstoff der Abdeckung Material of the cover	Anmerkung Remark
				Aufputz – Verlegung surface mounting	Unterputz - Verlegung Flush mounting	Einbau in Hohlwand Hollow wall mounting		Leitungseinführungsbereich / mm Ø cable inlets dimensions / mm Ø	Verschraubungen Cable glands	Elektroinstallationsrohr Conduits					
P71	AC 400	1,5...4	30	-	X	-	DIN 49073	-	-	GRO = 40mm GVD = 20/25mm DATA = 25/32mm RAXx = 16-40mm ¹⁾	X	-	PP colors: green, white, nature, black, grey	-	-

¹⁾ RA16 = 16mm, RA20 = 20mm, RA25 = 25mm, RA32 = 32mm, RA40 = 40mm